

SB400BT

**BARRE DE SON 2.1 avec caisson de basses externe
Bluetooth® / HDMI / OPTIQUE / ENTREE DE LIGNE /
ENTRÉE AUXILIAIRE**



MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Table des matières

Préparatifs	1	Télécommande	4
Instructions de sécurité	1	Alimentation électrique	5
Entretien de votre produit	2	Mise en veille automatique	5
Contenu de l'emballage	2	Caractéristiques	6
Utiliser la barre de son	3	Spécifications du produit	6
Mode Bluetooth®	3	Remarque	7
Volume	4		
Panneau arrière	4		

Préparatifs

- Sortez l'appareil de son carton d'emballage.
- Retirez tous les éléments d'emballage de l'appareil.
- Remettez tous les éléments d'emballage dans le carton et jetez-le d'une manière sécurisée.

Instructions de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Confiez toute réparation à du personnel qualifié.
- N'exposez pas l'unité aux ruissellements et aux éclaboussures, et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne soit posé dessus.
- L'adaptateur secteur alimente le dispositif et doit rester accessible pendant l'utilisation.
- Pour débrancher l'unité du secteur, l'adaptateur doit être complètement retiré de la sortie d'alimentation secteur. L'adaptateur ne doit pas être obstrué et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- Quand un voyant d'alimentation est allumé, cela indique que l'unité est connectée au réseau électrique. Quand le voyant est éteint, cela indique que l'unité est complètement déconnectée du réseau électrique.

INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (applicables uniquement si des piles sont incluses)

- La polarité doit être respectée lorsque vous insérez des piles.
- Les piles doivent être insérées de manière à éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez les piles usagées et les piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme les rayons du soleil ou des flammes.
- Retirez les piles quand elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et soigneusement les zones affectées avec de l'eau claire et consultez un médecin.
- Le produit/la télécommande peut contenir une pile de type bouton :

AVERTISSEMENT

N'avalez pas la pile. Risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans un endroit du corps, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION

Risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.
Remplacez la pile uniquement avec un type identique ou équivalent.

Entretien de votre produit

1. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique quand vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
2. N'écoutez pas de la musique à un niveau sonore excessif, car cela peut léser votre acuité auditive et endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, humide et ne peluchant pas. N'utilisez pas de produit agressif ni de produit/ustensile abrasif.

Protection de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de qualité élevée pouvant être recyclés et réutilisés.



La directive européenne 2006/66/CE prescrit que les piles contenues dans votre appareil ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères classiques. Prenez connaissance des réglementations locales concernant la collecte séparée des piles, car la mise au rebut appropriée aide à éviter des dommages environnementaux et à protéger votre santé.



Quand le symbole d'une poubelle barrée est présent sur un produit, cela signifie que ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur les systèmes locaux de collecte séparée des équipements électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales de collecte des déchets et ne jetez pas vos produits usagés avec vos ordures ménagères classiques. La mise au rebut des produits usagés aide à éviter des dommages environnementaux et à protéger votre santé.

Contenu de l'emballage

Inspectez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Notice d'utilisation
- Adaptateur secteur

Utiliser la barre de son

Panneau supérieur



Touche Marche-Arrêt

1. Quand l'adaptateur secteur est branché à la barre de son, la LED rouge s'allume sur le panneau avant et l'appareil se met en veille.
Appuyez et relâchez la touche Marche-Arrêt/Mode du panneau supérieur ou la touche Marche-Arrêt de la télécommande pour allumer l'appareil. Quand l'appareil est allumé pour la première fois, la source audio sélectionnée par défaut est le HDMI.
2. Pour remettre l'appareil en veille, appuyez et relâchez la touche Marche-Arrêt/Mode du panneau supérieur ou la touche Marche-Arrêt de la télécommande. La LED rouge s'allume pour signaler le mode veille.

Sélectionner le mode

Quand l'appareil est allumé, appuyez et relâchez la touche Marche-Arrêt/Mode du panneau supérieur ou l'une des touches HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in de la télécommande pour sélectionner la source audio.

La LED bleue s'allume pendant 3 secondes. Les connecteurs d'entrée correspondants se trouvent sur le panneau arrière.

Lorsque vous rallumerez l'appareil en appuyant sur la touche Marche-Arrêt/Mode du panneau supérieur ou sur la touche Marche-Arrêt de la télécommande, celui-ci conservera le dernier mode utilisé.

Remarque :

Débranchez le cordon d'alimentation avant toute période d'inutilisation prolongée.

Bluetooth®

Vous pouvez utiliser une source audio Bluetooth® (par exemple un téléphone, une tablette, etc.) pour fournir à la barre de son un flux audio via le Bluetooth® intégré.

Quand l'appareil est allumé, maintenez appuyée la touche Marche-Arrêt/Mode du panneau supérieur ou la touche Marche-Arrêt de la télécommande jusqu'à ce que le mode Bluetooth® soit sélectionné. La LED bleue clignote et l'appareil entre dans le mode de couplage.

1. Utilisez une source avec transmission audio Bluetooth® (par exemple un téléphone, une tablette, etc.).
2. Activez la fonction Bluetooth® de votre source audio et recherchez « SB400BT » dans la liste Bluetooth® de votre source audio.
3. Quand « SB400BT » s'affiche sur votre source audio, sélectionnez « SB400BT » pour la coupler à la barre de son.
4. Deux bips courts retentissent une fois le couplage établi entre votre source audio et la barre de son. La LED bleue arrête de clignoter et reste allumée en continu.
5. Vous pouvez maintenant écouter le flux audio sans fil fourni par votre source audio Bluetooth® à la barre de son.
6. Vous pouvez démarrer ou mettre en pause la lecture sur votre source audio en appuyant sur la touche ►|| de l'appareil ou de la télécommande.
7. Maintenez appuyée la touche ►|| du panneau supérieur pour découpler votre appareil. Une fois l'appareil découplé, vous pouvez coupler la barre de son avec une autre source audio Bluetooth®.

Remarque :

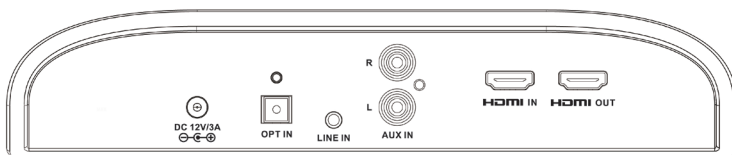
Les appareils Bluetooth® ne sont pas forcément tous compatibles avec votre barre de son.

Volume

Pour monter le volume, appuyez sur la touche « Vol+ » du panneau supérieur. Pour baisser le volume, appuyez sur la touche « Vol- ».

Remarque : Avant d'allumer l'appareil, veillez toujours à baisser le volume à un niveau faible pour éviter de léser vos capacités auditives.

Panneau arrière



Entrée/sortie HDMI

ENTRÉE HDMI (HDMI IN) : Branchez une source vidéo HD externe dans le port d'entrée HDMI IN. L'appareil peut décoder les signaux audio et vidéo jusqu'au Full HD 2K. Le signal audio est diffusé par la barre de son.

SORTIE HDMI (HDMI OUT) : Raccordez le port HDMI OUT à un téléviseur ou un écran pourvu d'un port HDMI. Seuls les signaux vidéo sont envoyés au téléviseur ou à l'écran, les signaux audio ne sont pas envoyés.

Prise d'alimentation

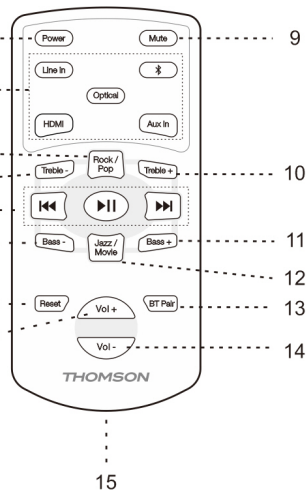
Branchez la barre de son dans une prise électrique avec l'adaptateur 12 V/3 A CC fourni.

Entrée de signaux audio digitaux/numériques externes

Entrée OPTIQUE (OPTICAL) pour les signaux audio numériques, Entrées AUX IN (jack RCA x 2) et LINE IN (jack 3,5 mm x 1) pour les signaux audio analogiques.

Télécommande

1. Touche **Marche-Arrêt**
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN** : Sélectionner la source.
3. **Rock/Pop** : Sélectionner l'effet d'égaliseur Rock ou Pop.
4. **Treble -** : Réduire les aigus.
5. **BT function** : Morceau précédent, Lecture/Pause, Morceau suivant.
6. **Bass -** : Réduire les basses.
7. **Reset** : Restaurer les réglages d'usine (volume/tonalité haut/bas).
8. **VOL+** : Monter le volume.
9. **Mute** : Désactiver temporairement le son ou le réactiver. Les LED du panneau clignotent pour indiquer que le son est désactivé.
10. **Treble +** : Augmenter les aigus.
11. **Bass +** : Augmenter les basses.
12. **Jazz/Movie** : Sélectionner l'effet d'égaliseur Jazz ou Film.
13. **BT Pair** : Maintenez la touche « BT PAIR » appuyée pendant au moins 3 s pour désactiver la connexion Bluetooth® afin de connecter un autre appareil.
14. **VOL-** : Baisser le volume.
15. **Logement de la pile (au dos)** : Fonctionne avec 1 pile CR2025 (fournie avec le produit).



Alimentation électrique



ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur le panneau arrière.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours sa fiche et sortez-la de la prise électrique. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que tous les autres câbles ont été branchés.

Lors de l'utilisation d'une alimentation électrique...

Placez l'appareil dans la position désirée et déroulez le cordon d'alimentation. Insérez la fiche dans une prise secteur, puis allumez l'appareil (si nécessaire).



Mise en veille automatique

Pendant la diffusion d'un signal audio fourni par une source connectée, l'appareil se met automatiquement en veille si :

- Aucun signal audio n'est transmis depuis une source connectée pendant 10 minutes.

Caractéristiques

1. HDMI/OPTIQUE/ENTRÉE DE LIGNE/Bluetooth®/ENTRÉE AUX
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimédia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDÉO
3. Le HDMI transmet le son et l'image simultanément et fournit une meilleure qualité d'image.
4. Décodeur audio numérique 192 kHz/24 bit de haute qualité
5. 2 Haut-parleurs full-range 5 cm 8 W/4 Ω
6. 2 Haut-parleur basse fréquence 5 cm 10 W/4 Ω
7. Circuit d'amplification numérique de puissance à haut rendement
8. Connecteur pour signal audio fibre optique OPT de haute qualité
9. Télécommande toutes fonctions
10. Adaptateur secteur 12 V/3 A (Entrée CA 100-240 V)
11. Alimentation CA multi-tension 100-240 V
12. Conforme à la gestion de l'alimentation ErP2
13. Conforme aux exigences de sécurité CE
14. Conforme à la directive RoHS (LdSD)

Spécifications du produit :

Barre de son

Adaptateur-----	Entrée : 100-240V CA
-----	Sortie : 12 V/3 A CC
Consommation totale -----	36 W
Puissance de sortie -----	2 x 7 W + 15 W à 10% THD
Portée du Bluetooth®-----	≥ 10 m
Place d'utilisation de la télécommande-----	≥ 6 m
Consommation totale en veille -----	≤0,5 W

Les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis afin de continuer d'améliorer le produit.

Remarque :



Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.

- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsqu'il n'émet pas de son pendant un certain temps, l'appareil sera mis automatiquement en veille. Pour le remettre en fonctionnement, il vous suffit de sélectionner une fonction à nouveau.
- S'il y a un appel entrant alors que la barre de son SB400BT est connectée à votre téléphone portable pour écouter de la musique, la lecture se met en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend à la fin de l'appel. (Selon votre téléphone portable, la lecture peut ne pas reprendre à la fin de l'appel.)
- La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bigben Interactive fait l'objet d'un accord de licence. Les autres marques commerciales et marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil SB400BT est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Pour télécharger la version complète de cette déclaration, veuillez vous rendre sur notre site internet, <http://www.bigben.fr/support>, dans la section Déclaration de conformité.

Importé par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Fabriqué en Chine



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

2.1 SOUNDBAR with external subwoofer
Bluetooth® / HDMI / OPTICAL / LINE IN / AUX IN



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

Contents

Getting started	1	Remote control	4
Safety information	1	Power	5
Caring for your product	2	Auto standby	5
Package contents	2	Features	6
Using the Soundbar	3	Product Specifications	6
Bluetooth® mode	3	Remarks	7
Volume	4		
Back panel	4		

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and dispose of it safely.

Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not expose the unit to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on it.
- The adaptor connects the device and should remain operable during use.
- To disconnect the unit from the mains, the adaptor should be fully disconnected from the mains socket outlet. The adaptor should not be obstructed and should be easily accessible during use.
- When a power indicator light is on, it indicates the unit is connected to the mains supply. When the light is off, it indicates the unit is fully disconnected from the mains supply.

INFORMATION ABOUT BATTERIES (applicable only if batteries included)

- Polarity must be respected when inserting batteries.
- The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine or fire.
- Remove the batteries when they have not been used for a long time.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, immediately and carefully wash the affected area with clear water and consult a doctor.
- The product/remote control may contain a coin/button type battery:

WARNING

Do not ingest the battery. Chemical burn hazard. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace battery only with the same or equivalent type.

Caring for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels, as this may cause hearing damage or damage the product.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp and lint-free cloth. Do not use abrasives or harsh chemicals.

Caring for the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of in normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries, as correct disposal helps to prevent environmental damage and protect your health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please comply with your local waste collection rules and do not dispose of your old products in your normal household waste. Disposing of old products safely helps to prevent environmental damage and protect your health.

Package contents

Check and identify the package contents:

- Main unit
- Remote control
- User manual
- AC adapter

Using the Soundbar

Top panel



POWER switch

1. When the power adapter is connected to the Soundbar, the red LED lights up on the front panel and the unit enters standby mode.
Press and release the 'Power/Mode' button on the top panel or the 'Power' button on the remote control to turn on the unit. When the unit is turned on for the first time, the default audio input mode is HDMI.
2. When the unit is on, press and release the 'Power/Mode' button on the top panel or the 'Power' button on the remote control. The unit will enter standby mode and the red LED will turn on.

MODE selection

When the unit is on, press and release the 'Power/Mode' button on the top panel or one of the 'HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in' buttons on the remote control to select the playing mode.

The blue LED lights will turn on for 3 seconds. The corresponding input sockets can be found on the back panel.

In standby mode, press the 'Power/Mode' button on the top panel or the 'Power' button on the remote control. The unit will turn on and switch to the most recent playing mode.

Note:

If the unit is not going to be used for a prolonged period, unplug the power cord.

Bluetooth®

You can use Bluetooth®-enabled audio devices (such as phones, tablets, etc.) to stream music to the Soundbar via the built-in Bluetooth® function.

When the unit is on, keep pressing the 'Power/Mode' button on the top panel until you reach Bluetooth® mode, or press the 'BT' button on the remote control. The blue LED will flash and the unit will enter pairing mode.

1. Use any device with a Bluetooth® audio transmission feature (such as phones, tablets, etc.)
2. Enable Bluetooth® on your audio device and search for 'SB400BT' on the device's Bluetooth® interface.
3. Once 'SB400BT' appears on your device, select 'SB400BT' to pair your device with the Soundbar.
4. You will hear two short 'beep' tones when you have successfully paired your device with the Soundbar. The blue LED will stop flashing and stay constant.
5. You can now stream audio wirelessly from your Bluetooth® device to the Soundbar unit.
6. You can play/pause the audio on your device by pressing the 'Play/Pause' button on the unit or remote control.
7. Press and hold the 'Play/Pause' button on the top panel to unpair your device. Once you have unpaired your device, you can pair the Soundbar with another Bluetooth®-enabled audio device.

Note:

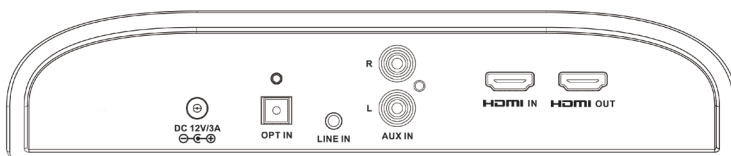
Not all Bluetooth® devices may be compatible with the Soundbar.

Volume

To increase the volume, press the 'Vol+' button on the top panel. To decrease the volume, press the 'Vol-' button.

Note: Before switching on the machine, please be sure to set the volume to a low level in order to avoid hearing damage.

Back panel



HDMI IN/OUT

HDMI IN: Connect an external HD video source to the HDMI IN socket. The unit can decode up to 2K Full HD video and audio signals. Audio will be played from the soundbar.

HDMI OUT: Connect the HDMI OUT socket to a TV or monitor with an HDMI socket. Only video signals will be sent to the TV or monitor; audio signals will not be sent.

DC power input

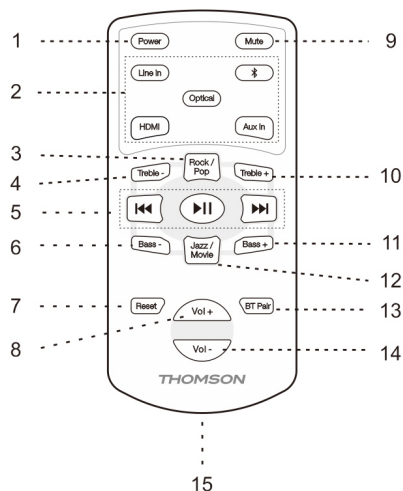
Connect the Soundbar to the external power adapter with a 12V/3A DC power supply (included with product)

External digital/analog audio signal input

OPTICAL input for digital audio input, AUX IN (RCA jack x 2) and LINE IN (3.5mm jack x 1) for analog audio signal input

Remote control

1. Power On/Off button
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** Select input mode
3. **Rock/Pop:** Select Rock or Pop equalizer effects
4. **Treble -:** Decrease Treble effect
5. **BT function:** Previous track, Play/Pause, Next track
6. **Bass -:** Decrease Bass effect
7. **Reset:** Reset to factory settings (high/low tone/volume)
8. **VOL+:** Increase volume
9. **Mute:** Temporarily mute or unmute. LED lights on the panel will flash to indicate mute status.
10. **Treble +:** Increase Treble effect
11. **Bass +:** Increase Bass effect
12. **Jazz/ Movie:** Select Jazz or Movie equalizer effects
13. **BT Pair:** Press and hold the 'BT PAIR' button for at least 3 seconds to terminate the Bluetooth® connection and connect another device.
14. **VOL-:** Decrease volume
15. **Battery compartment (on back):** Requires 1 x CR2025 battery (included with product)



Power

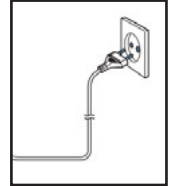


CAUTION

- Risk of product damage! Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When unplugging the AC power cord, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have connected all other cables.

When using the AC power supply...

Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the plug into the mains socket and switch on (if necessary).



Auto standby

When playing media from a connected device, the product automatically switches to standby if:

- No audio is transmitted from a connected device for 10 minutes.

Features

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimedia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI transmits video and audio signals simultaneously, and provides a clearer picture
4. High quality 192kHz / 24bit digital audio decoder
5. 2 x 2" 8W/4Ω Full-range speakers
6. 2 x 2" 10W/4Ω Low-frequency speaker
7. High efficiency digital power amplifier circuit
8. Receive high-quality OPT fiber optic audio signal decoding
9. Full function remote operation
10. 12V/3A power adapter (AC Input100-240V)
11. AC 100-240V multi-voltage power supply
12. Complies with ErP2 Power Management
13. Complies with CE safety requirements
14. Complies with RoHS

Product Specifications:

Soundbar

Power adapter -----	Input: 100-240V AC
-----	Output: 12V/3A DC
Total power consumption -----	36W
Output power-----	2 x 7W + 15W @10%THD
Bluetooth® range -----	≥10m
Remote control range-----	≥6m
Total standby power consumption -----	≤0.5W

The product specifications may be changed without prior notice in order to continue to improve the product.

Remarks:



Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- a) Take them to a collection point.
- b) Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while the SB400BT Soundbar is connected to your cell phone for music playback, playback will pause when you answer the call and resume after the call ends. (Depending on your cell phone, playback may not resume after you finish a call.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.
- Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the SB400BT device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

To download the full statement, please visit our website: <http://www.bigben-interactive.co.uk/support> and the section "declaration of conformity".

Imported by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 - FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA S.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

▶ **N°Cristal** 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

**2.1 BARRA DE SONIDO con subwoofer externo
Bluetooth® / HDMI / OPTICAL / LINE IN / AUX IN**



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL PRESENTE MANUAL DEL USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Contenido

Primeros pasos	1	Mando a distancia	4
Instrucciones de seguridad	1	Alimentación eléctrica	5
Mantenimiento del producto	2	Modo de espera automático	5
Contenido de la caja	2	Características	6
Manejo de la barra de sonido	3	Especificaciones del producto	6
Modo de Bluetooth®	3	Observa	7
Volumen	4		
Panel trasero	4		

Primeros pasos

- Saque el aparato de la caja.
- Quite todo el embalaje del producto.
- Ponga el embalaje dentro de la caja y elimínelo de forma segura.

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- En caso de requerir asistencia técnica, acuda a personal cualificado.
- Evite que la unidad se moje o sufra salpicaduras, y asegúrese de no colocar objetos con líquidos encima, como floreros o jarrones.
- El adaptador conecta el dispositivo y debe permanecer operativo durante el uso.
- Para desconectar la unidad de la red, saque totalmente de la toma de corriente el adaptador. El adaptador no debe obstruirse y tiene que permanecer fácilmente accesible durante el uso.
- Cuando el indicador de alimentación está encendido, indica que la unidad está conectada al suministro de red. Si el indicador está apagado, indica que la unidad está totalmente desconectada de la red.

INFORMACIÓN SOBRE PILAS (solo aplicable si el producto incluye pilas)

- Respete la polaridad a la hora de insertar las pilas.
- Inserte las pilas del modo adecuado para evitar cortocircuitos.
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (zinc carbono) y recargables (níquel cadmio).
- No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo, como la luz del sol directa o el fuego.
- Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo largo.
- Si el líquido que contienen las pilas entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague cuidadosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte con un médico.
- El mando a distancia del producto puede contener una pila de tipo botón:

¡ATENCIÓN!

No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en solo dos horas que podrían ser letales. Mantengas las pilas tanto nuevas como usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se haya producido la ingesta de la pila o que haya acabado alojada en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

PRECAUCIÓN

Si la pila se coloca incorrectamente, puede existir riesgo de explosión. Sustituya la pila solo por otra del mismo tipo o equivalente.

Mantenimiento del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un volumen demasiado alto, ya que ello podría provocar lesiones auditivas o dañar el producto.
3. No use esta unidad cuando haya humedad o vapor.
4. Desenchufe siempre la unidad de la alimentación de la red eléctrica antes de limpiar el aparato. Para la limpieza, utilice un paño suave, húmedo y sin pelusa. No use productos químicos abrasivos o agresivos.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



El producto contiene baterías sujetas a la directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar tirándolas a la basura doméstica normal. Rogamos se informe de las normativas locales sobre la recogida especial de las baterías, ya que la eliminación correcta ayuda a evitar daños al medio ambiente y a proteger su salud.



Cuando un producto lleva este símbolo del contenedor de basura tachado, significa que el producto está sujeto a la directiva europea 2002/96/EC. Rogamos se informe del sistema local de recogida especial de producto eléctricos y electrónicos. Cumpla las normativas locales de recogida de residuos y no elimine los productos viejos tirándolos a la basura doméstica normal. Eliminando los productos viejo de forma segura ayudará a evitar daños al medio ambiente y a proteger su salud.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido de la caja:

- Unidad principal
- Mando a distancia
- Manual del usuario
- Adaptador de CA

Manejo de la barra de sonido

Panel superior



Interruptor de ENCENDIDO

1. Cuando el adaptador de corriente está conectado a la barra de sonido, el indicador LED rojo en el panel frontal se enciende y la unidad pasa al modo de espera.
Pulse y suelte el botón "Power/Mode" en el panel superior o el botón "Power" en el mando a distancia para encender la unidad. Cuando se enciende la unidad por primera vez, el modo de entrada de audio predeterminado es HDMI.
2. Con la unidad encendida, pulse y suelte el botón "Power/Mode" en el panel superior o el botón "Power" en el mando a distancia. La unidad pasará al modo de espera y el indicador LED rojo se encenderá.

Selección del MODO

Con la unidad encendida, pulse y suelte el botón "Power/Mode" en el panel superior o uno de los botones "HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in" en el mando a distancia, para seleccionar el modo de reproducción.

Las luces LED azules se encenderán durante 3 segundos. En el panel posterior se encuentran las conexiones de entrada correspondientes.

Con la unidad en el modo de espera, pulse el botón "Power/Mode" en el panel superior o el botón "Power" en el mando a distancia. La unidad se encenderá y conmutará al modo de reproducción más reciente.

Nota:

si no se va a utilizar la unidad durante un período largo, desenchufe el cable de alimentación.

Bluetooth®

Puede utilizar dispositivos de audio compatibles con Bluetooth® (como teléfonos, tablets, etc.) para transmitir música a la barra de sonido a través de la función de Bluetooth® integrada.

Con la unidad encendida, mantenga pulsado el botón "Power/Mode" en el panel superior hasta llegar al modo de Bluetooth®, o pulse el botón "BT" en el mando a distancia. El indicador LED azul parpadeará y la unidad pasará al modo de emparejamiento.

1. Utilice cualquier dispositivo con función de transmisión de audio por Bluetooth® (como teléfonos, tablets, etc.)
2. Habilite Bluetooth® en el dispositivo de audio y busque "SB400BT" en la interfaz Bluetooth® del dispositivo.
3. En cuanto aparezca "SB400BT" en el dispositivo, seleccione "SB400BT" para emparejar el dispositivo con la barra de sonido.
4. Escuchará dos pitidos cortos cuando el dispositivo esté emparejado correctamente con la barra de sonido. El indicador LED azul dejará de parpadear y se encenderá de manera constante.
5. Ahora puede transmitir audio de manera inalámbrica desde el dispositivo Bluetooth® a la unidad de la barra de sonido.
6. Puede reproducir o poner en pausa el audio en el dispositivo pulsando el botón "Play/Pause" en la unidad o en el mando a distancia.
7. Mantenga pulsado el botón "Play/Pause" en el panel superior para desemparejar el dispositivo. Una vez desemparejado, puede volver a emparejar la barra de sonido con otro dispositivo de audio compatible con Bluetooth®.

Nota:

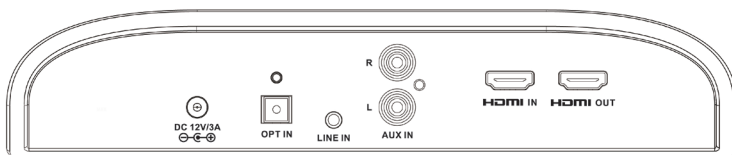
es posible que no todos los dispositivos Bluetooth® sean compatibles con la barra de sonido.

Volumen

Para aumentar el volumen, pulse el botón "Vol+" en el panel superior. Para reducir el volumen, pulse el botón "Vol-".

Nota: antes de encender la máquina, asegúrese de ajustar el volumen a un nivel bajo para evitar que se produzcan lesiones auditivas.

Panel trasero



HDMI IN/OUT (Entrada/salida de HDMI)

HDMI IN: Enchufe una fuente de vídeo HD a la conexión HDMI IN. La unidad puede decodificar señales de vídeo y de audio Full HD hasta 2K. El audio se reproducirá desde la barra de sonido.

HDMI OUT: Enchufe la conexión HDMI OUT a un televisor o una pantalla con conexión HDMI. Al televisor o la pantalla se enviarán únicamente las señales de vídeo; no se enviarán las señales de audio.

Entrada de alimentación de CC

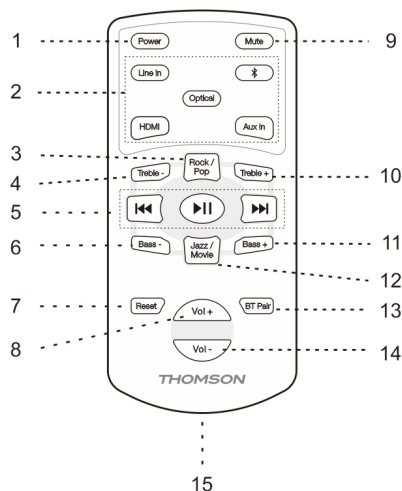
Conecte la barra de sonido al adaptador de corriente externo con una fuente de alimentación de CC de 12V/3A (incluido con el producto).

Entrada de señales de audio digitales/análogicas

Entrada ÓPTICA para la entrada de audio digital, AUX IN (clavija RCA x 2) y LINE IN (clavija 3,5 mm x 1) para la entrada de señales de audio análogicas

Mando a distancia

1. Botón de **Encendido/Apagado**
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** seleccione el modo de entrada
3. **Rock/Pop:** seleccione los efectos del ecualizador para Rock o Pop
4. **Treble -:** Reducir el efecto de los agudos
5. **Función de BT:** pista anterior, reproducir/pausa, pista siguiente
6. **Bass -:** Reducir el efecto de los graves
7. **Reset:** restablecer la configuración de fábrica (tono/volumen alto/bajo)
8. **VOL+:** subir el volumen
9. **Mute:** silenciar temporalmente o anular el modo de silencio. Las luces LED del panel parpadearán para indicar el modo de silencio.
10. **Treble +:** Aumentar el efecto de los agudos
11. **Bass +:** Aumentar el efecto de los graves
12. **Jazz/ Movie:** seleccione los efectos del ecualizador para Jazz o Movie
13. **BT Pair:** mantenga pulsado el botón "BT PAIR" durante al menos 3 segundos para terminar la conexión de Bluetooth® y conectar otro dispositivo.
14. **VOL-:** bajar el volumen
15. **Compartimento de la batería (en la parte trasera):** Requiere 1 batería CR2025 (incluida con el producto)



Alimentación eléctrica

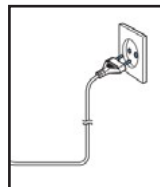


PRECAUCIÓN

- ¡Riesgo de que se dañe el producto! Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponda con la tensión impresa en la etiqueta de la parte trasera.
- ¡Riesgo de electrocución! Cuando desenchufe el cable de alimentación de CA, tire siempre del enchufe para sacarlo de la toma de corriente. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha conectado todos los demás cables.

Cuando se utiliza una fuente de alimentación de CA...

Ponga la unidad en la posición que desee y desenrolle el cable de alimentación. Introduzca el enchufe en la toma de corriente y enciéndala (en caso necesario).



Modo de espera automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, el producto cambia automáticamente al modo de espera si:

- no se transmite audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

Características

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimedia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI transmite señales de vídeo y de audio simultáneamente, y proporciona una imagen más clara
4. Decodificador de audio digital de 192 kHz/24 bits de alta calidad
5. 2 altavoces de gama completa de 2" 8W/4Ω
6. 2 altavoz de baja frecuencia de 2" 10W/4Ω
7. Circuito amplificador de potencia digital de alta frecuencia
8. Decodificación de señales de audio de fibra óptica de alta calidad de recepción
9. Control a distancia de todas las funciones
10. Adaptador de corriente de 12 V/3 A (entrada de CA 100-240 V)
11. Fuente de alimentación multi-tensión de 100-240 V CA
12. Cumple gestión de potencia ErP2
13. Cumple los requisitos de seguridad de la CE
14. Cumple las normas de RoHS

Especificaciones del producto:

Barra de sonido

Adaptador de corriente-----	Entrada: 100-240 V CA
-----	Salida: 12 V/3 A CC
Consumo de potencia total-----	36 W
Potencia de salida-----	2 x 7 W + 15 W @10%THD
Alcance de Bluetooth®-----	≥10 m
Alcance del mando a distancia-----	≥6 m
Consumo de potencia total en espera-----	≤0,5 W

Las especificaciones del producto se pueden modificar sin previo aviso con el fin de seguir mejorando el producto.

Observa:



No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.

- Lívelos a un punto de recogida para este material, ya que algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinos para la salud o el medio ambiente.

- Con el fin de ahorrar energía, cuando él no emite sonido durante un momento, el aparato será puesto automáticamente en *víspera*. Para volverlo a poner en funcionamiento, le basta con seleccionar una función de nuevo.
- Si se produce una llamada entrante mientras está conectada la barra de sonido SB400BT al teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pondrá en pausa cuando responda a la llamada, y se reanuda cuando finalice la llamada. (Dependiendo del teléfono móvil, es posible que no se reanude la reproducción después de finalizar la llamada).
- La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo el uso de dichas marcas por parte Bigben Interactive se realiza bajo licencia. Todas las marcas restantes y nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliadas utilizada bajo licencia por Bigben Interactive.
- Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el dispositivo del SB400BT cumple con los requisitos de la directriz 1995/5/EC del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 de equipos de radio y equipos de terminales de telecomunicación así como el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Para descargar la declaración al completo, por favor, visita nuestra página web: <http://www.bigben.eu> dentro de la sección declaración de conformidad.

Importado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Fabricado en China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klientenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

SOUNDBAR 2.1 con subwoofer esterno
Bluetooth® / HDMI / OPTICAL / LINE IN / AUX IN



ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER
INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO
PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Indice

Operazioni preliminari	1	Telecomando	4
Importanti istruzioni	1	Alimentazione elettrica	5
Manutenzione del prodotto	2	Standby automatico	5
Contenuto della confezione	2	Caratteristiche	6
Funzionamento della soundbar	3	Specifiche tecniche	6
Modalità Bluetooth®	3	Nota	7
Volume	4		
Pannello posteriore	4		

Operazioni preliminari

- Estrarre l'apparecchio dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dalla confezione
- Posizionare i materiali di imballaggio all'interno della confezione e smaltirla in modo sicuro.

Importanti istruzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Conservare le istruzioni.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Per le riparazioni, rivolgersi a personale qualificato.
- Non esporre l'unità a gocciolamenti o schizzi d'acqua e accertarsi di non collocare oggetti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sopra l'unità.
- L'adattatore collega il dispositivo dell'alimentazione e deve essere sempre facilmente accessibile durante l'uso.
- Per scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica, l'adattatore deve essere scollegato completamente dalla presa di corrente. L'adattatore non deve essere bloccato e deve essere facilmente accessibile durante l'uso.
- Quando la spia dell'alimentazione è accesa, significa che l'unità è collegata all'alimentazione elettrica. Quando la spia è spenta, significa che l'unità è completamente scollegata dall'alimentazione elettrica.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE (si applicano solo se le batterie sono incluse)

- Rispettare la polarità quando si inseriscono le batterie.
- Inserire le batterie in modo da evitare corto circuiti.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie usate e nuove.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, come ad esempio alla luce del sole o al fuoco.
- Rimuovere le batterie se non vengono utilizzate per lungo tempo.
- Se il liquido contenuto nelle batterie viene a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente l'area affetta con acqua e consultare un medico.
- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a moneta/botone:

AVVERTENZE

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustione da sostanze chimiche. Il prodotto contiene una batteria a moneta/botone. Se la batteria a moneta/botone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo corretto, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

ATTENZIONE

Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita nel modo corretto.
Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente.

Manutenzione del prodotto

1. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso e prima di pulirlo.
2. Non riprodurre la musica a volume eccessivo per evitare danni all'udito o al prodotto.
3. Non usare l'apparecchio in ambienti bagnati o umidi.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di pelucchi. Non usare detergenti abrasivi o chimici.

Protezione ambientale



Questo prodotto è progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo prodotto contiene batterie contemplate dalla direttiva europea 2006/66/EC, che non possono essere gettate insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle norme locali relative alla raccolta differenziata delle batterie, perché il loro smaltimento corretto contribuisce a evitare danni all'ambiente e a proteggere la salute umana.



Se il prodotto riporta il simbolo di un cassonetto sbarrato, significa che il prodotto è contemplato dalla direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sui sistemi locali destinati alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Rispettare le norme locali relative allo smaltimento dei rifiuti e non gettare gli apparecchi elettrici insieme ai normali rifiuti domestici. Lo smaltimento sicuro degli apparecchi elettrici contribuisce a evitare danni all'ambiente e a proteggere la salute umana.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- Manuale di istruzioni
- Adattatore CA

Funzionamento della soundbar

Pannello superiore



Interruttore di ACCENSIONE

1. Dopo aver collegato l'adattatore di corrente alla soundbar, la spia rossa sul pannello anteriore si accenderà e l'unità entrerà in modalità di standby.
Premere e rilasciare il pulsante Accensione/Mode sul pannello superiore o il pulsante Acceso/Spento sul telecomando per accendere l'unità. Alla prima accensione dell'unità, la modalità di ingresso audio predefinita è HDMI.
2. Quando l'unità è accesa, premere e rilasciare il pulsante Accensione/Mode sul pannello superiore o il pulsante Acceso/Spento sul telecomando. L'unità entrerà in modalità di standby e la spia rossa si accenderà.

Selezione della MODALITÀ

Quando l'unità è accesa, premere e rilasciare il pulsante Accensione/Mode sul pannello superiore o uno dei pulsanti HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in sul telecomando per selezionare la modalità di riproduzione.

La spia blu si accenderà per 3 secondi. Le prese di ingresso corrispondenti sono situate sul pannello posteriore.

In modalità di standby, premere il pulsante Accensione/Mode sul pannello superiore o il pulsante Acceso/Spento sul telecomando. L'unità si accenderà e passerà all'ultima modalità di riproduzione selezionata.

Nota

In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione.

Modalità Bluetooth®

Grazie alla funzione Bluetooth® integrata è possibile riprodurre l'audio da dispositivi dotati di Bluetooth® (come telefoni, tablet, ecc.) tramite la soundbar.

Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente il pulsante Accensione/Mode sul pannello superiore fino a raggiungere la modalità Bluetooth®, o premere il pulsante BT sul telecomando. La spia blu lampeggerà e l'unità entrerà in modalità di abbinamento.

1. È possibile abbinare qualsiasi dispositivo dotato della funzione di trasmissione audio via Bluetooth® (come telefoni, tablet, ecc.).
2. Abilitare la funzione Bluetooth® sul dispositivo e cercare "SB400BT" sull'interfaccia Bluetooth® del dispositivo.
3. Quando sul proprio dispositivo appare "SB400BT", selezionare "SB400BT" per abbinare il proprio dispositivo con la soundbar.
4. La soundbar emetterà due brevi segnali acustici se l'abbinamento con il dispositivo è riuscito correttamente. La spia blu smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa.
5. Ora è possibile riprodurre wireless l'audio dal proprio dispositivo Bluetooth® attraverso la soundbar.
6. È possibile avviare/interrompere la riproduzione dell'audio del proprio dispositivo premendo il pulsante ►II sull'unità o sul telecomando.
7. Tenere premuto il pulsante ►II sul pannello superiore per annullare l'abbinamento con il proprio dispositivo. Dopo aver annullato l'abbinamento, è possibile abbinare la soundbar con un altro dispositivo audio Bluetooth®.

Nota

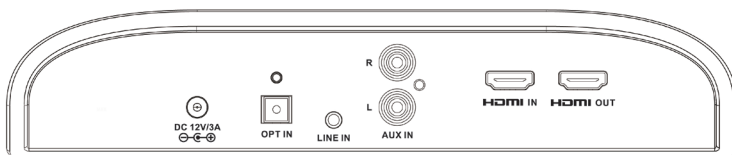
Non tutti i dispositivi Bluetooth® possono essere compatibili con la soundbar.

Volume

Per aumentare il volume, premere il pulsante Vol+ sul pannello superiore. Per diminuire il volume, premere il pulsante Vol-.

Nota: prima di accendere l'apparecchio, impostare il volume a un livello basso per evitare danni all'udito.

Pannello posteriore



HDMI IN/OUT

HDMI IN: collegare una sorgente video HD esterna alla presa HDMI IN. L'unità può decodificare segnali audio e video Full HD fino a 2K. L'audio verrà riprodotto tramite la soundbar.

HDMI OUT: collegare la presa HDMI OUT a un televisore o un monitor dotato di presa HDMI. Al televisore o al monitor verranno inviati esclusivamente segnali video; i segnali audio non saranno inviati.

Alimentazione in entrata

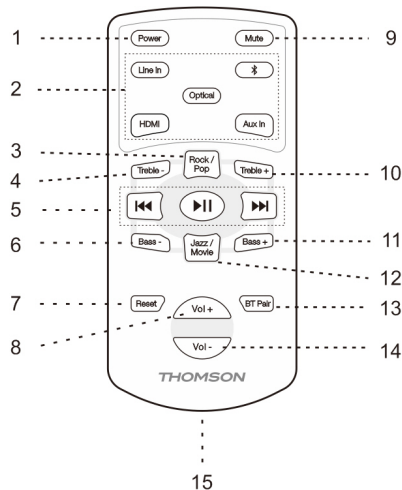
Collegare la soundbar all'adattatore di corrente esterno dotato di alimentazione CC da 12 V/3 A (fornito insieme al prodotto).

Ingresso segnale audio digitale/analogico esterno

Ingresso OPTICAL per l'audio digitale, ingressi AUX IN (2 jack RCA) e LINE IN (1 jack 3,5 mm) per l'audio analogico.

Telecomando

1. Pulsante **Acceso/Spento**
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** selezionare la modalità di ingresso
3. **Rock/Pop:** selezionare gli effetti di equalizzazione rock o pop
4. **Treble -:** diminuire gli effetti alti
5. **funzione BT:** traccia precedente, riproduci/pausa, traccia successiva
6. **Bass -:** diminuire gli effetti bassi
7. **Reset:** ripristinare le impostazioni predefinite (alti/bassi tono/volume)
8. **VOL+:** aumentare il volume
9. **Mute:** disattivare o attivare l'audio. Le spie sul pannello lampeggeranno per indicare lo stato dell'audio.
10. **Treble +:** aumentare gli effetti alti
11. **Bass +:** aumentare gli effetti bassi
12. **Jazz/Movie:** selezionare gli effetti di equalizzazione jazz o film
13. **BT Pair:** tenere premuto questo pulsante per almeno 3 secondi per annullare l'abbinamento Bluetooth® corrente e collegare un altro dispositivo.
14. **VOL-:** diminuire il volume
15. **Vano batteria (sul retro):** inserire 1 batteria CR2025 (fornita insieme al prodotto)



Alimentazione elettrica

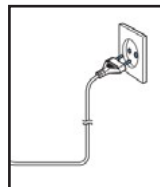


ATTENZIONE

- Rischio di danni al prodotto! Accertarsi che il voltaggio della rete elettrica corrisponda al voltaggio riportato sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, tirare sempre la spina e non il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente, assicurarsi di aver collegato tutti gli altri cavi.

Durante l'uso dell'alimentazione elettrica CA...

Installare l'unità nella posizione desiderata e svolgere il cavo di alimentazione. Inserire la spina nella presa di corrente e attivarla (se necessario).



Standby automatico

Durante la riproduzione multimediale da un dispositivo collegato, il prodotto passerà automaticamente alla modalità di standby se:

- Il dispositivo collegato non trasmette segnali audio entro 10 minuti.

Caratteristiche

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimediale A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI trasmette i segnali video e audio simultaneamente e fornisce un'immagine più nitida
4. Decoder audio digitale alta qualità 192 kHz / 24 bit
5. 2 altoparlanti full range 2" 8 W/4 Ω
6. 2 altoparlante basse frequenze 2" 10 W/4 Ω
7. Circuito di amplificazione digitale ad alta efficienza
8. Decodificazione segnali audio fibra ottica OPT alta qualità
9. Telecomando a funzionalità completa
10. Adattatore di corrente 12 V/3 A (ingresso CA 100-240 V)
11. Alimentazione CA a diversi voltaggi 100-240 V
12. Conforme alla direttiva ErP2
13. Conforme ai requisiti di sicurezza CE
14. Conforme alla direttiva RoHS

Specifiche tecniche

Soundbar

Adattatore di corrente-----	Ingresso: CA 100-240 V
-----	Uscita: CC 12 V/3 A
Consumo di energia totale -----	36 W
Potenza in uscita-----	2 x 7 W + 15 W @10% THD
Portata Bluetooth®-----	≥10 m
Portata telecomando-----	≥6 m
Consumo di energia totale in standby-----	≤0,5 W

Le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso a causa del miglioramento continuo dei nostri prodotti.

Nota:



Non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti indifferenziati.

- Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
- Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

- Per risparmiare energia, quando non emette alcun suono per qualche tempo, l'unità sarà essere messo in pausa automaticamente. Per reinstallare l'operazione, basta selezionare una funzione ancora.
- Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato alla soundbar SB400BT, la riproduzione audio si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine (a seconda del modello di telefono, la riproduzione audio potrebbe non riprendere al termine della chiamata).
- Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è consentito su licenza. Altri marchi registrati e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
- THOMSON è un marchio di TECHNICOLOR SA o delle sue società affiliate utilizzato con una licenza data a la società Bigben Interactive.
- Con la presente, Bigben Interactive SA dichiara che il dispositivo di SB400BT è conforme ai requisiti fondamentali della direttiva 1995/5/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio avente data 9 marzo 1999 sulle apparecchiature radio e sui terminali di telecomunicazione, nonché sul reciproco riconoscimento della loro conformità.

Per scaricare la dichiarazione completa, visitare il nostro sito Web all'indirizzo:

<http://www.bigbeninteractive.it/support>, nella sezione relativa alla dichiarazione di conformità.

Importato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Prodotto in Cina



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klientenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

2.1 BARRA DE SOM com subwoofer externo
Bluetooth® / HDMI / OPTICAL / LINE IN / AUX IN



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE
TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO PARA
REFERÊNCIA FUTURA.

Índice

Iniciar	1	Telecomando	4
Instruções de segurança	1	Alimentação	5
Cuidados com o produto	2	Espera automática	5
Conteúdo da embalagem	2	Características	6
Usar a barra de som	3	Especificações do produto	6
Modo Bluetooth®	3	Nota	7
Volume	4		
Painel traseiro	4		

Iniciar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

Instruções de segurança importantes

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Recorra a técnicos qualificados para todas as operações de reparação.
- Não exponha o aparelho a gotejamentos ou salpicos e certifique-se de que não são colocados sobre o mesmo objetos com líquidos, tal como vasos ou jarras.
- O adaptador que liga o aparelho à tomada deve ficar acessível durante a utilização.
- Para desconectar o aparelho da tomada elétrica, retire o adaptador por completo da tomada. O adaptador não deve ficar obstruído e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Quando a luz indicadora da alimentação estiver ligada, isso indica que o aparelho está ligado à tomada elétrica. Quando a luz desligar, isso indica que o aparelho está completamente desligado da tomada elétrica.

INFORMAÇÃO RELATIVA ÀS PILHAS (aplicável apenas no caso das pilhas serem incluídas)

- A polaridade deve ser respeitada ao inserir as pilhas.
- As pilhas devem ser inseridas de forma a evitar um curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, regulares (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como fogo ou a luz direta do sol.
- Remova as pilhas se estas não forem utilizadas durante um período de tempo prolongado.
- Se o líquido contido nas pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, lave a área afetada de forma imediata e cautelosa com água simples e consulte um médico.
- O produto/controlo remoto poderá conter uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão:

AVISO

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura química. Este produto contém uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão. Se a pilha em forma de moeda/botão for engolida, poderá provocar queimaduras internas graves no espaço de 2 horas e levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance de crianças. Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, termine a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se julgar que as pilhas foram engolidas ou colocadas em qualquer local do corpo, procure assistência médica imediata.

CUIDADO

Perigo de explosão no caso de substituição incorreta das pilhas.

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo género ou equivalente.

Cuidados com o produto

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza a música com um volume excessivo, pois isso pode causar lesões auditivas ou danos no produto.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

Cuidados com o ambiente



O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais acerca da recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas no ambiente e na saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação segura de produtos antigos ajuda a evitar danos no ambiente e a proteger a sua saúde.

Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Telecomando
- Manual do Utilizador
- Adaptador AC

Usar a Barra de Som

Painel superior



Interruptor da ALIMENTAÇÃO

1. Quando o adaptador da alimentação for ligado à barra de som, o LED vermelho acende no painel dianteiro e a unidade entra no modo de espera.
Prima o botão "Power/Mode" no painel superior, ou o botão "Power" no telecomando para ligar a unidade. Quando a unidade é ligada pela primeira vez, o modo predefinido de entrada do áudio é HDMI.
2. Quando a unidade está ligada, prima o botão "Power/Mode" no painel superior, ou o botão "Power" no telecomando. A unidade entra no modo de espera e o LED vermelho acende.

Seleção do MODO

Quando a unidade está ligada, prima o botão "Power/Mode" no painel superior, ou um dos botões "HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in" no telecomando para selecionar o modo de reprodução.

O LED azul acende durante 3 segundos. As entradas correspondentes podem ser encontradas no painel traseiro.

No modo de espera, prima o botão "Power/Mode" no painel superior, ou o botão "Power" no telecomando. A unidade liga e passa para o modo de reprodução mais recente.

Nota:

Se a unidade não for usada durante um longo período de tempo, retire a ficha da tomada.

Bluetooth®

Pode usar dispositivos de áudio com Bluetooth® (como telemóveis, tablets, etc.) para reproduzir música com a Barra de Som através da função Bluetooth® incorporada.

Quando a unidade estiver ligada, mantenha premido o botão "Power/Mode" no painel superior até chegar ao modo Bluetooth®, ou prima o botão "BT" no telecomando. O LED azul pisca e a unidade entra no modo de emparelhamento.

1. Use apenas dispositivos com transmissão de áudio por Bluetooth® (como telemóveis, tablets, etc.).
2. Ative o Bluetooth® no seu dispositivo de áudio e procure "SB400BT" no interface Bluetooth® do dispositivo.
3. Quando "SB400BT" aparecer no seu dispositivo, selecione "SB400BT" para emparelhar o seu dispositivo à barra de som.
4. Ouvirá dois "beeps" quando emparelhar com sucesso o seu dispositivo à barra de som. O LED azul pára de piscar e permanece constantemente ligado.
5. Agora, pode passar o áudio sem fios do seu dispositivo Bluetooth® para a barra de som.
6. Pode reproduzir/pausar o áudio no seu dispositivo premindo o botão "▶||" na unidade ou no telecomando.
7. Prima e mantenha premido o botão "▶||" no painel superior para terminar o emparelhamento do seu dispositivo. Quando terminar o emparelhamento do seu dispositivo, pode emparelhar a barra de som com outro dispositivo de áudio com Bluetooth®.

Nota:

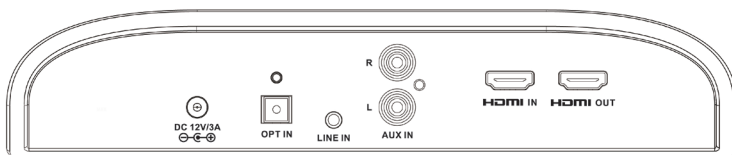
Nem todos os dispositivos Bluetooth® podem ser compatíveis com a barra de som.

Volume

Para aumentar o volume prima o botão "Vol+" no painel superior. Para diminuir o volume, prima o botão "Vol-".

Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que coloca o volume num nível baixo, de modo a evitar lesões auditivas.

Painel traseiro



HDMI IN/OUT

HDMI IN: Ligue uma fonte de vídeo HD externa na entrada HDMI IN. A unidade pode decodificar até 2000 sinais de áudio e vídeo em Full HD. O áudio será reproduzido a partir da barra de som.

HDMI OUT: Ligue a saída HDMI OUT a uma TV ou monitor com uma entrada HDMI. Apenas sinais de vídeo serão enviados para a TV ou monitor. Não serão enviados sinais de áudio.

Alimentação DC

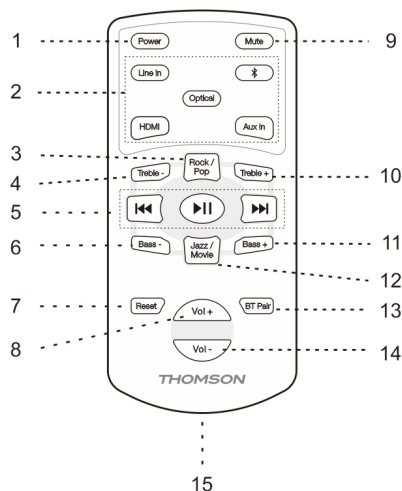
Ligue a barra de som ao adaptador da alimentação externo com uma alimentação de 12V/3A DC (incluído com o produto).

Entrada do sinal de áudio externa digital/analgógica

Entrada ÓTICA para a entrada de áudio digital, AUX IN (entrada RCA x 2) e LINE IN (entrada de 3,5mm x 1) para a entrada do sinal de áudio analógico.

Telecomando

1. Botão de **ligar/desligar**
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** Seleccione o modo de entrada
3. **Rock/Pop:** Seleccione efeitos de equalizador Rock ou Pop
4. **Treble -:** Diminui o efeito de agudos
5. **Função BT:** Faixa anterior, Reprodução/Pausa, Faixa seguinte
6. **Bass -:** Diminui o efeito de baixos
7. **Reset:** Reinicia as predefinições de fábrica (tom/volume elevado/baixo)
8. **VOL+:** Aumenta o volume
9. **Mute:** Desliga temporariamente ou liga o som. As luzes LED no painel piscam para indicar que o som foi desligado temporariamente.
10. **Treble +:** Aumenta o efeito de agudos
11. **Bass +:** Aumenta o efeito de baixos
12. **Jazz/Movie:** Seleccione efeitos de equalizador Jazz ou Filme
13. **BT Pair:** Prima e mantenha premido o botão "BT PAIR" durante, pelo menos, 3 segundos para terminar a ligação Bluetooth® e ligar outro dispositivo.
14. **VOL-:** Diminui o volume
15. **Compartimento das pilhas (na parte traseira):** Funciona com 1 pilha CR2025 (incluída com o produto)



Alimentação



CUIDADO

- Risco de danos no aparelho! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação AC, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação AC, certifique-se de que completou todas as outras ligações.

Quando usar a alimentação AC...

Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue (se necessário).



Espera automática

Quando reproduzir média a partir de um dispositivo conectado, o produto passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não for transmitido qualquer áudio a partir de um dispositivo conectado durante 10 minutos.

Características

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimédia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI transmite sinais de áudio e vídeo em simultâneo, e fornece uma imagem mais nítida.
4. Descodificador de áudio digital 192kHz / 24 bits de alta qualidade
5. 2 altifalantes de 2" 8W/4Ω completos
6. 2 altifalante de 2" 10W/4Ω de baixa frequência
7. Circuito amplificador de potência digital de alta eficiência
8. Recebe descodificação do sinal de áudio de fibra ótica OPT de alta qualidade
9. Funcionamento à distância com todas as funções
10. Adaptador da alimentação de 12V/3A (entrada AC 100-240V)
11. Alimentação multi-voltagem AC 100-240V
12. Em conformidade com a Gestão de Energia ErP2
13. Em conformidade com os requerimentos de segurança CE
14. Em conformidade com a diretiva RoHS

Especificações do produto:

Barra de Som

Adaptador da alimentação -----	Entrada: 100-240V AC
-----	Saída: 12V/3A DC
Consumo total de energia -----	36W
Potência de saída -----	2 x 7W+15W a 10% THD
Alcance do Bluetooth®-----	≥10m
Alcance do telecomando-----	≥6m
Consumo total de energia em espera -----	≤0,5W

As especificações do produto podem ser alteradas sem aviso prévio, de modo a continuar a melhorar o produto.

Nota:



Não deite fora os aparelhos elétricos e eletrónicos no caixote de lixo normal.

- Entregue-os no ponto de recolha.
- Algumas partes deste aparelho podem ser perigosas para a saúde e para o ambiente.

- Para economizar energia, quando ele emite nenhum som por algum tempo, a unidade vai ser interrompida automaticamente. Para reinstalar a operação, basta selecione uma função novamente.
- Se receber uma chamada enquanto a barra de som SB400BT estiver conetada ao seu telemóvel para reproduzir música, a música pára quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Dependendo do seu telemóvel, a reprodução pode não continuar após terminar a chamada.)
- A marca em texto e logotipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas pela Bigben Interactive é mediante licença. Outras marcas registradas e nomes comerciais pertencem aos respectivos proprietários.
- THOMSON é uma marca registrada da TECHNICOLOR SA ou das suas subsidiárias utilizada sob licença pela Bigben Interactive.
- Por este meio, a Bigben Interactive SA declara que o aparelho SB400BT cumpre com os requisitos essenciais da diretiva 1995/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999 sobre equipamento rádio e terminais de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade.

Para descarregar a declaração completa, por favor consulte o nosso website: <http://www.bigben.eu> na secção declaração de conformidade.

Importado pela BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu

Fabricado na China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

▶ **N°Cristal** 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klientenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

2.1 SOUNDBAR mit externem Subwoofer Bluetooth®/HDMI/OPTISCHER/LINE-/AUX-EINGANG



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH
DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE
SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

Inhalt

Vorbereitung	1	Fernbedienung	4
Wichtige Sicherheitshinweise	1	Stromversorgung	5
Pflege Ihres Produktes	2	Automatisches Stand-by	5
Verpackungsinhalt	2	Eigenschaften	6
Benutzung der Soundbar	3	Produktspezifikationen	6
Bluetooth®-Modus	3	Hinweis	7
Lautstärke	4		
Rückseite	4		

Vorbereitung

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.
- Legen Sie das Verpackungsmaterial in den Karton und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Lassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Der Adapter verbindet das Gerät und muss während der Benutzung des Geräts einsatzfähig bleiben.
- Zum Trennen der Einheit vom Stromnetz muss der Adapter komplett aus der Netzsteckdose entfernt werden. Der Adapter sollte nicht durch Gegenstände verdeckt werden und während der Benutzung des Geräts einfach zu erreichen sein.
- Wenn eine Betriebsanzeige leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät mit einem Stromnetz verbunden ist. Wenn das Licht der Anzeige erlischt, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig vom Stromnetz entfernt ist.

INFORMATIONEN ÜBER BATTERIEN (nur zutreffend, wenn Batterien mit enthalten sind)

- Legen Sie die Batterien/Akkus mit korrekt ausgerichteten Polen (+ und –) ein.
- Legen Sie die Batterien/Akkus so ein, dass kein Kurzschluss entsteht.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig gebrauchte und neue Batterien.
- Verwenden Sie keinen Mix aus Alkalibatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbaren Batterien/Akkus (Nickel-Cadmium).
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Wärme wie Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie über einen langen Zeitraum hinweg nicht benutzt wurden.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, sollten Sie die betroffene Stelle unverzüglich mit klarem Wasser abwaschen und sich mit einem Arzt in Verbindung setzen.
- Das Produkt bzw. die Fernbedienung enthält möglicherweise eine Knopfbatterie:

WARNUNG

Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht Verätzungsgefahr. Dieses Produkt enthält eine Knopf-Batterie. Falls die Knopf-Batterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur zwei Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Falls sich das Batteriefach nicht fest verschließen lässt, sollten Sie das Produkt nicht mehr benutzen und es für Kinder unerschwinglich aufbewahren. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung gesteckt wurden, müssen Sie unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

ACHTUNG

Falls eine Batterie nicht vorschriftsmäßig ersetzt wurde, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien desselben Typs.

Pflege Ihres Produktes

1. Ziehen Sie stets den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
2. Spielen Sie Musik nicht mit übermäßig hoher Lautstärke ab, da dies das Gehör schädigen oder das Produkt beschädigen könnte.
3. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in einer nassen oder feuchten Umgebung.
4. Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten und fusselfreien Tuch. Benutzen Sie keine scheuernden oder aggressiven Chemikalien.

Umweltschutz



Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt und die nicht mit den normalen Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften bezüglich der getrennten Sammlung von Batterien, da eine ordnungsgemäße Entsorgung dazu beiträgt, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- Basisgerät
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung
- AC-Netzteil

Benutzung der Soundbar

Oberseite



EIN-/AUS-Schalter

1. Wenn das Netzteil mit der Soundbar verbunden ist, leuchtet die rote LED an der Vorderseite auf und das Gerät schaltet in den Stand-by-Modus.
Drücken Sie einmal kurz die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste an der Oberseite oder die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. Beim erstmaligen Einschalten des Gerätes ist der voreingestellte Audioeingangsmodus HDMI.
2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie einmal kurz die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste an der Oberseite oder die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät schaltet in den Stand-by-Modus und die rote LED leuchtet auf.

MODUS-Auswahl

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie einmal kurz die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste an der Oberseite oder eine der „HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in“-Tasten auf der Fernbedienung, um den Wiedergabemodus auszuwählen.

Die blauen LED-Lämpchen leuchten drei Sekunden lang auf. Die entsprechenden Eingangsbuchsen befinden sich auf der Rückseite.

Drücken Sie im Stand-by-Modus die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste an der Oberseite oder die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät schaltet sich ein und wechselt in den zuletzt gewählten Wiedergabemodus.

Hinweis:

Wenn das Gerät längere Zeit lang nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Bluetooth®

Sie können Bluetooth®-fähige Audiogeräte (wie z. B. Smartphones, Tablets usw.) benutzen, um Musik über die integrierte Bluetooth®-Funktion auf die Soundbar übertragen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste an der Oberseite gedrückt, bis Sie den Bluetooth®-Modus erreichen oder drücken Sie die „BT“-Taste auf der Fernbedienung. Die blaue LED blinkt und das Gerät wechselt in den Pairing-Modus.

1. Benutzen Sie ein beliebiges Gerät mit einer Bluetooth®-Audioübertragungsfunktion (wie z. B. Smartphones, Tablets usw.).
2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Audiogerät und suchen Sie „SB400BT“ auf der Bluetooth®-Benutzeroberfläche.
3. Sobald „SB400BT“ auf Ihrem Gerät angezeigt wird, wählen Sie „SB400BT“, um Ihr Gerät mit der Soundbar zu verbinden.
4. Sie hören zwei kurze Signaltöne, wenn Sie Ihr Gerät erfolgreich mit der Soundbar verbunden haben. Die blaue LED hört auf zu blinken und leuchtet konstant.
5. Sie können nun Ihre Audiodateien von Ihrem Bluetooth®-Gerät durch Streaming auf die Soundbar übertragen.
6. Sie können die Audiowiedergabe auf Ihrem Gerät durch Drücken der „▶||“-Taste am Produkt oder auf der Fernbedienung starten/unterbrechen.
7. Halten Sie die „▶||“-Taste an der Oberseite gedrückt, um die Verbindung zu Ihrem Gerät zu trennen. Sobald Sie die Verbindung zu Ihrem Gerät getrennt haben, können Sie die Soundbar mit einem anderen Bluetooth®-fähigen Audiogerät verbinden.

Hinweis:

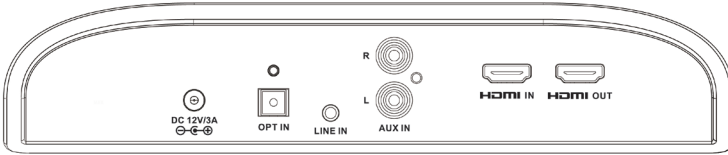
Möglicherweise sind nicht alle Bluetooth®-Geräte mit der Soundbar kompatibel.

Lautstärke

Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die „Vol+“-Taste an der Oberseite. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die „Vol-“-Taste.

Hinweis: Achten Sie bitte darauf, die Lautstärke leise zu stellen, bevor Sie das Gerät einschalten, um Gehörschäden zu vermeiden.

Rückseite



HDMI IN/OUT

HDMI IN: Schließen Sie eine externe HD-Videoquelle an der HDMI IN-Buchse an. Das Gerät kann bis zu 2.000 Full HD-Video- und Audiosignale decodieren. Der Ton wird von der Soundbar wiedergegeben.

HDMI OUT: Verbinden Sie die HDMI OUT-Buchse mit einem Fernseher oder einem Bildschirm mit einem HDMI-Anschluss. Es werden nur Videosignale an den Fernseher oder Bildschirm gesandt; Audiosignale werden nicht gesandt.

DC-Netzeingang

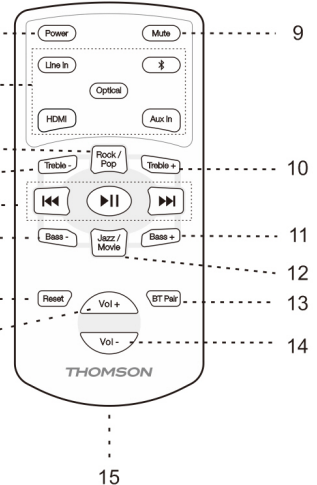
Verbinden Sie die Soundbar mithilfe des externen Netzteils mit einer 12 V/3 A DC Stromquelle (im Lieferumfang des Produktes enthalten).

Externer digitaler/analoger Audioeingang

OPTICAL-Eingang für digitale Audioeingangssignale, **AUX IN** (2 x Cinchbuchsen) und **LINE IN** (1 x 3,5-mm-Buchse) für analoge Audioeingangssignale

Fernbedienung

1. **Power Ein-/Aus-Taste**
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** Auswahl des Eingangsmodus
3. **Rock/Pop:** Auswahl von Rock- oder Pop-Equalizereffekten
4. **Treble -:** Verringerung des Höheneffektes
5. **BT-Funktion:** vorheriger Titel, Wiedergabe/Pause, nächster Titel
6. **Bass -:** Verringerung des Basseffektes
7. **Reset:** Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (hoher/tiefer Ton, Lautstärke)
8. **VOL+:** Erhöhen der Lautstärke
9. **Mute:** vorübergehende Stummschaltung oder Reaktivierung des Tons. LED-Lämpchen an der Vorderseite blinken, um den Stummschaltungsstatus anzuzeigen.
10. **Treble +:** Verstärkung des Höheneffektes
11. **Bass +:** Verstärkung des Basseffektes
12. **Jazz/ Movie:** Auswahl von Jazz- oder Film-Equalizereffekten
13. **BT Pair:** „BT PAIR“-Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt halten, um die Bluetooth®-Verbindung zu beenden und die Verbindung mit einem anderen Gerät herzustellen.
14. **VOL-:** Verringern der Lautstärke
15. **Batteriefach (auf der Rückseite):** Benötigt 1 x CR2025 Batterie (inbegriffen)



Stromversorgung

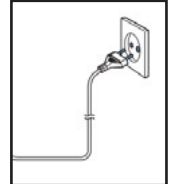


VORSICHT

- Gefahr von Beschädigungen am Produkt! Achten Sie darauf, dass die Netzspannung und die Spannung, die auf dem Etikett an der Rückseite aufgeführt ist, übereinstimmen.
- Stromschlaggefahr! Wenn Sie das AC-Netzkabel aus der Steckdose ziehen, fassen Sie immer am Netzstecker an und ziehen Sie dann das Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Bevor Sie das AC-Netzkabel verbinden, stellen Sie sicher, dass Sie alle anderen Kabel angeschlossen haben.

Wenn Sie die AC-Stromquelle benutzen ...

Stellen Sie das Gerät an der gewünschten Stelle auf und wickeln Sie das Netzkabel ab. Verbinden Sie den Stecker mit der Netzsteckdose und schalten Sie diese ein (sofern erforderlich).



Automatisches Stand-by

Wenn Medien von einem verbundenen Gerät abgespielt werden, schaltet das Gerät automatisch in den Stand-by-Modus, wenn:

- zehn Minuten lang kein Ton von einem verbundenen Gerät übertragen wird.

Eigenschaften

1. HDMI/OPTISCHER/LINE-IN/Bluetooth®/AUX-IN-Anschluss
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimedia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI-VIDEO
3. HDMI überträgt gleichzeitig Video- und Audiosignale und liefert ein klareres Bild
4. Hochwertiger digitaler Audiodecoder, 192 kHz/24 Bit
5. 2 x 2 Zoll 8 W/4 Ω Breitbandlautsprecher
6. 2 x 2 Zoll 10 W/4 Ω Niederfrequenz-Lautsprecher
7. Hocheffiziente digitale Verstärkerschaltung
8. Empfang hochwertiger Audiosignaldecodierung über OPT Faseroptik
9. Fernbedienung mit vollem Funktionsumfang
10. 12 V/3 A Netzteil (AC-Eingang 100 - 240 V)
11. AC 100-240 V automatische Netzanpassung
12. Erfüllt die ErP-2-Richtlinien für Energiemanagement
13. Erfüllt die CE-Sicherheitsanforderungen
14. Erfüllt die RoHS-Richtlinie

Produktspezifikationen:

Soundbar

Netzteil-----	Leistungsaufnahme: 100 - 240 V AC
-----	Leistungsabgabe: 12 V/3 A DC
Gesamtstromverbrauch -----	36 W
Ausgangsleistung-----	2 x 7 W + 15 W @10 %THD
Bluetooth®-Reichweite -----	≥ 10 m
Fernbedienungsreichweite -----	≥ 6 m
Gesamtstromverbrauch im Stand-by-Modus -----	≤ 0,5 W

Die Produktspezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden, um das Produkt weiter zu optimieren.

Hinweis:



Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

- Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
- Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.

- Um Strom zu sparen schaltet sich das Gerät automatisch in Bereitschaft zurück. Durch Drücken der Funktionswahltaste kann das Gerät wieder eingeschaltet werden.
- Wenn Sie einen Anruf erhalten, während die SB400BT Soundbar mit Ihrem Smartphone zwecks Musikwiedergabe verbunden ist, wird die Wiedergabe unterbrochen, wenn Sie den Anruf annehmen, und nach Beendigung des Gesprächs fortgesetzt. (Je nach Smartphone-Modell wird die Wiedergabe möglicherweise nicht fortgesetzt, wenn Sie ein Telefonat beenden.)
- Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Bigben Interactive ausschließlich unter Lizenz verwendet. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine unter Lizenz an Bigben Interactive verwendete Marke der Firma TECHNICOLOR SA oder einer ihrer Tochtergesellschaften.
- Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das SB400BT den wesentlichen Anforderungen der Direktive 1995/5/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funk- und Telekommunikationsausrüstung entspricht und mit dieser konform ist.

Die vollständige Erklärung findet sich auf unserer Website <http://www.bigben-interactive.de/support> im Abschnitt zur Konformitätserklärung.

Importiert von BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu

Hergestellt in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klientenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

2.1 SOUNDBAR met externe subwoofer
Bluetooth® / HDMI / OPTICAL / LINE IN / AUX IN



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOLLEDIG DOOR ALVORENS
DEZE EENHEID TE BEDIENEN, EN BEWAAR DIT BOEKJE VOOR
UW ADMINISTRATIE.

Inhoud

Aan de slag	1	Afstandsbediening	4
Veiligheidsinstructies	1	Voeding	5
Zorg voor uw product	2	Automatisch stand-by	5
Inhoud van de verpakking	2	Eigenschappen	6
De Soundbar gebruiken	3	Productspecificaties	6
Bluetooth®modus	3	Opmerking	7
Volume	4		
Achterpaneel	4		

Aan de slag

- Haal het apparaat uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Plaats het verpakkingsmateriaal in de doos en verwijder het op een correcte en veilige manier.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Respecteer alle waarschuwingen.
- Volg de instructies.
- Laat onderhoud en reparatie over aan erkend onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipende of spattende vloeistoffen en objecten die gevuld zijn met water (zoals vazen) mogen niet op de apparatuur worden geplaatst.
- De adapter is de enige manier om het apparaat aan te sluiten en moet daarom goed bereikbaar zijn en onbelemmerd gebruikt kunnen worden.
- Om het apparaat van het lichtnet los te koppelen moet de adapter uit het stopcontact worden getrokken. De adapter mag niet worden belemmerd en moet tijdens gebruik toegankelijk blijven.
- Als het stroomlampje brandt, is het apparaat aangesloten op het stopcontact. Als het lampje uit is, dan is het apparaat volledig losgekoppeld van de voeding

INFORMATIE OVER BATTERIJEN (indien deze met het product zijn geleverd)

- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Als de batterijen in een verkeerde positie worden geplaatst (met de polen in omgekeerde positie) kan dit tot kortsluiting leiden.
- Combineer oude en nieuwe batterijen niet met elkaar.
- Combineer alkalinebatterijen, standaard batterijen (carbon-zink) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) niet met elkaar.
- De batterij mag niet aan bovenmatige hitte worden blootgesteld, zoals zon of vuur.
- Verwijder de batterijen als ze langere tijd niet worden gebruikt.
- Als de batterijvloeistof in contact komt met de ogen of huid, spoel het getroffen gebied dan onmiddellijk met helder water en raadpleeg een arts.
- Het product of de afstandsbediening kan een batterij van het knoopceltype bevatten.

WAARSCHUWING

Slik de batterij niet in. Kans op chemische brandwonden. Dit product bevat een batterij van het knoopceltype. Als deze batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur tot ernstige brandwonden en de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, staak dan het gebruik van het product en houdt het uit de buurt van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam zijn geplaatst, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

LET OP

Ontploffingsgevaar bij onjuiste plaatsing van de batterij.

Vervang de batterij alleen met hetzelfde of een soortgelijk type.

Zorg voor uw product

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

Zorg voor het milieu



Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Uw product bevat batterijen die onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC vallen en niet met het gewone huisafval weggegooid mogen worden. Vraag uw gemeente om advies over hoe batterijen op een juiste manier weg te gooien. Een juiste verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak' symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EC valt. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten die in uw gemeente van kracht is. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met uw lokale wetgeving en gooi het niet met uw normale huisafval weg. Afgedankte producten op een juiste manier weggoeien helpt bij het beschermen van het milieu en uw gezondheid.

Inhoud van de verpakking

Controleer en identificeer de inhoud van de verpakking:

- Apparaat
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing
- AC-adapter

De Soundbar gebruiken

Bovenpaneel



POWER schakelaar

1. Als de netadapter op de Soundbar is aangesloten, brandt de rode LED op het voorpaneel en gaat het apparaat in stand-by.
Druk en laat de 'Power/Mode' knop op het bovenpaneel los of druk op de 'Power' knop op de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen. Als het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, is de standaard audio-invoermodus op HDMI ingesteld.
2. Als het apparaat ingeschakeld is, druk en laat de 'Power/Mode' knop op het bovenpaneel los of druk op de 'Power' knop op de afstandsbediening. Het apparaat gaat in stand-by en de rode LED brandt.

MODUS keuze

Als het apparaat ingeschakeld is, druk en laat de 'Power/Mode' knop op het bovenpaneel los of druk op een van de 'HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in' knoppen op de afstandsbediening om de afspeelmodus te selecteren.

De blauwe LED brandt 3 seconden. De overeenkomstige ingangsaansluitingen bevinden zich op het achterpaneel.

Als het apparaat in stand-by is, druk op de 'Power/Mode' knop op het bovenpaneel of druk op de 'Power' knop op de afstandsbediening. Het apparaat wordt ingeschakeld en opent de meest recente afspeelmodus.

Opmerking:

Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden.

Bluetooth®

U kunt Bluetooth®-geactiveerde audio-apparaten (zoals telefoons, tablets, etc.) gebruiken om met behulp van de geïntegreerde Bluetooth®-functie muziek naar de Soundbar te streamen.

Als het apparaat ingeschakeld is, druk en houd de 'Power/Mode' knop op het bovenpaneel ingedrukt totdat u de Bluetooth®modus bereikt of druk op de 'BT' knop op de afstandsbediening. De blauwe LED knippert en het apparaat opent de koppelingsmodus.

1. Maak gebruik van een apparaat dat met een Bluetooth® audio-overdrachtsfunctie is uitgerust (zoals een telefoon, tablet, etc.).
2. Schakel Bluetooth® op uw audio-apparaat in en zoek naar 'SB400BT' in de Bluetooth®-interface van het apparaat.
3. Eenmaal 'SB400BT' op uw apparaat verschijnt, selecteer 'SB400BT' om uw apparaat aan de Soundbar te koppelen.
4. U zult twee korte geluidssignalen horen eenmaal uw apparaat met succes aan de Soundbar is gekoppeld. De blauwe LED stopt met knippen en brandt continu.
5. U kunt nu draadloos audio vanaf uw Bluetooth®-apparaat naar de Soundbar streamen.
6. U kunt audio op uw apparaat afspelen/onderbreken door op de '▶||' knop op het apparaat of de afstandsbediening te drukken.
7. Druk en houd de '▶||' knop op het bovenpaneel ingedrukt om uw apparaat te ontkoppelen. Eenmaal uw apparaat is ontkoppeld, kunt u de Soundbar aan een ander Bluetooth®-geactiveerd audio-apparaat koppelen.

Opmerking:

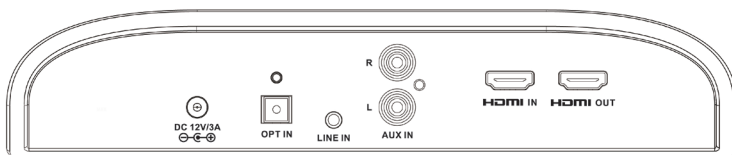
Bepaalde Bluetooth®-apparaten zijn niet compatibel met de Soundbar.

Volume

Om het volume te verhogen, druk op de 'Vol+' knop op het bovenpaneel. Om het volume te verlagen, druk op de 'Vol-' knop.

Opmerking: Voordat u het apparaat inschakelt, zorg dat het volume op een laag niveau is ingesteld om gehoorschadiging te vermijden.

Achterpaneel



HDMI IN/OUT

HDMI IN: Sluit een externe HD-videobron aan op de HDMI IN-aansluiting. Het apparaat kan tot 2K Full HD-video- en audiosignalen decoderen. De audio wordt vanaf de Soundbar afgespeeld.

HDMI OUT: Sluit de HDMI OUT-aansluiting aan op een TV of monitor met een HDMI-aansluiting. Er worden alleen videosignalen naar de TV of monitor verzonden; er worden geen audiosignalen verzonden.

DC-voedingsingang

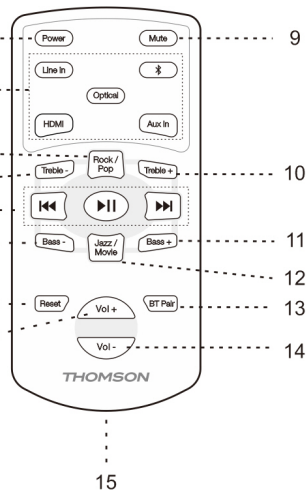
Sluit de Soundbar aan op de externe netadapter met een 12V/3A DC voeding (met het product meegeleverd).

Externe digitale/analoge audiosignaal invoer

OPTICAL ingang voor digitale audio-invoer, AUX IN (RCA-aansluiting x 2) en LINE IN (3,5mm aansluiting x 1) voor analoge audiosignaal invoer

Afstandsbediening

1. Power On/Off knop
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** Keuze ingangsmodus
3. **Rock/Pop:** Rock of Pop equalizereffecten selecteren
4. **Treble -:** Hoge tonen verlagen
5. **BT-functie:** Vorige track, Afspelen/Pauze, Volgende track
6. **Bass -:** Lage tonen verlagen
7. **Reset:** Op fabrieksinstellingen terugzetten (hoge/lage tonen/volume)
8. **VOL+:** Volume verhogen
9. **Mute:** Tijdelijk dempen of dempen ongedaan maken. LED-lampjes knipperen op het paneel om de dempingsstatus aan te geven.
10. **Treble +:** Hoge tonen verhogen
11. **Bass +:** Lage tonen verhogen
12. **Jazz/ Movie:** Jazz of Film equalizereffecten selecteren
13. **BT Pair:** Druk en houd de 'BT PAIR' knop minstens 3 seconden ingedrukt om de Bluetooth®-verbinding te ontkoppelen en een ander apparaat te koppelen.
14. **VOL-:** Volume verlagen
15. **Batterijvak (aan de achterkant):** Werkt op 1 x CR2025 batterij (meegeleverd)



Voeding



OPGELET

- Risico op schade aan het product! Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het label aan de achterkant is vermeld.
- Risico op een elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en uit te halen. Trek nooit aan het snoer zelf.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere kabels aangesloten zijn.

Wanneer u AC-voeding gebruikt...

Plaats het apparaat in de gewenste positie en wikkel het snoer af. Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in (indien gewenst).



Automatisch stand-by

Tijdens het afspelen van media vanaf een aangesloten apparaat, gaat het apparaat automatisch in stand-by wanneer:

- Er gedurende 10 minuten geen audio vanaf een aangesloten apparaat wordt afgespeeld.

Eigenschappen

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimedia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI verzendt tegelijkertijd video- en audiosignalen en levert een helderder beeld
4. Hoge kwaliteit 192kHz / 24bit digitale audiodecoder
5. 2 x 2" 8W/4Ω full-range luidsprekers
6. 2 x 2" 10W/4Ω lage tonen-luidspreker
7. Hoogwaardige digitale vermogensversterker-circuit
8. Decodering van hoge kwaliteit OPT-glasvezel audiosignalen
9. Volledig functionele afstandsbediening
10. 12V/3A netadapter (AC-invoer 100-240V)
11. AC 100-240V multispansningsvoeding
12. In overeenstemming met het ErP2 energiebeheer
13. In overeenstemming met de CE-veiligheidseisen
14. In overeenstemming met RoHS

Productspecificaties:

Soundbar

Netadapter----- Invoer: 100-240V AC
----- Uitvoer: 12V/3A DC

Totaal stroomverbruik----- 36W

Uitgangsvermogen ----- 2 x 7W+15W @10%THD

Bluetooth®-bereik ----- ≥10m

Bereik van de afstandsbediening----- ≥6m

Totaal stroomverbruik in stand-by ----- ≤0,5W

De productspecificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het product continu te verbeteren.

Opmerking:



Gooi elektrische en elektronische apparaten niet in een normale vuilnisbak.

- Breng ze naar een verzamelpunt.
- Sommige onderdelen in deze apparatuur kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

- Om energie te besparen zal de unit op stand-by modus gaan wanneer er geen geluid wordt afgespeeld. De unit kan opnieuw worden aangezet door op de functietoets te drukken.
- Als er een inkomende oproep is terwijl de SB400BT Soundbar met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen onderbroken wanneer u de oproep beantwoordt en wordt het hervat eenmaal u de oproep beëindigt. (Afhankelijk van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van een oproep niet wordt hervat.)
- De naam Bluetooth® en de betreffende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en worden onder licentie gebruikt door Bigben Interactive. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve houders.
- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA en haar dochtermaatschappijen, gebruikt onder licentie door Bigben Interactive.
- Bij deze verklaart Bigben Interactive SA dat de SB400BT in overeenstemming is met de essentiële vereisten van richtlijn 1995/5/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 9 maart 1999 betreffende radio- en terminalmateriaal voor telecommunicatie, en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit.

Bezoek onze website om de volledige verklaring te lezen: <http://www.bigbeninteractive.nl/support> in het gedeelte Verklaring van conformiteit.

Geïmporteerd door BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu

Gemaakt in China



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA S.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

SB400BT

2.1 SOUNDBAR med extern subwoofer
Bluetooth/HDMI/OPTICAL/LINE IN/AUX IN



ANVÄNDARMANUAL

LÄS DENNA ANVÄNDARMANUAL NOGA INNAN
PRODUKTEN TAS I BRUK.

Innehåll

Komma igång	1	Fjärrkontroll	4
Säkerhetsinstruktioner	1	Ström	5
Ta hand om produkten	2	Automatisk standby	5
Förpackningens innehåll	2	Funktioner	6
Använda soundbaren	3	Produktspecifikationer	6
Bluetooth®-läge	3	Obs	7
Volym	4		
Bakre panel	4		

Komma igång

- Ta ut apparaten ur förpackningen.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
- Placera förpackningsmaterialet inuti förpackningen och kassera den på ett säkert sätt.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- Läs igenom dessa instruktioner.
- Spara dessa instruktioner.
- Ta alla varningar på allvar.
- Följ alla instruktioner
- All service ska utföras av auktoriserad personal.
- Utsätt inte enheten för dropp eller stänk, och placera inga föremål fyllda med vätska, t ex vasar ovanpå.
- Strömadaptern ansluter enheten till elnätet och bör alltid vara tillgänglig.
- Strömadaptern ska kopplas ur helt från vägguttaget när enheten ska kopplas bort från elnätet. Strömadaptern får inte vara dold och ska vara lättillgänglig under användning.
- En tänd strömlampa betyder att enheten är ansluten till elnätet. När lampan är släkt betyder detta att enheten är helt bortkopplad från elnätet.

INFORMATION OM BATTERIER (gäller endast enheter med medföljande batterier)

- Var noga med att sätta batterierna på rätt håll.
- Batterierna får inte sättas i på ett sätt så att det kan skapas kortslutning.
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) och laddningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Utsätt inte batterierna för extrem värme, som till exempel direkt solljus eller öppen eld.
- Plocka ut batterierna när de inte har använts under en lång period.
- Om batterivätska skulle komma i kontakt med ögon eller hud, skölj genast med rikligt med vatten och kontakta läkare.
- Produkten/fjärrkontrollen kan innehålla ett knappcells batteri:

VARNING

Batterier får inte förtäras. Risk för brännskador. Denna produkt innehåller ett knappcells batteri. Om ett knappcells batteri sväljs kan det orsaka allvarliga interna brännskador på bara två timmar, och även leda till döden. Förvara nya och använda batterier oåtkomligt för barn. Om batteriluckan inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den oåtkomligt för barn. Om du misstänker att du eller någon annan har svält eller placerat batterier i någon annan del av kroppen, kontakta genast läkare.

OBS

Risk för explosion vid felmontering.

Byt alltid ut batterier med samma eller motsvarande typ.

Ta hand om produkten

1. Koppla alltid ur apparaten när den inte används och före rengöring.
2. Spela inte upp musik på hög volym eftersom det kan skada din hörsel eller produkten.
3. Använd inte denna enhet i våta eller fuktiga förhållanden.
4. Koppla alltid ur enheten från eluttaget före rengöring. Rengör apparaten med en mjuk, fuktad och luddfri trasa. Använd inte slipande eller starka kemikalier.

Tänk på miljön



Produkten är utvecklad och tillverkad med delar och komponenter av hög kvalitet som kan återvinnas och återanvändas.



Produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG, som inte får kasseras tillsammans med hushållssoporna. Informera dig om lokala föreskrifter för separat insamling av batterier. Korrekt kassering av batterier förhindrar miljöskador och skyddar din hälsa.



När denna överkorsade soptunna finns på en produkt innebär det att produkten omfattas av EU-direktivet 2002/96/EG. Informera dig om lokala separata insamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter. Beakta lokala renhållningsregler och släng inte dina förbrukade produkter tillsammans med vanliga hushållssopor. Korrekt kassering av förbrukade produkter förhindrar miljöskador och skyddar din hälsa.



Förpackningens innehåll

Kontrollera och identifiera förpackningens innehåll:

- Huvudenhet
- Fjärrkontroll
- Bruksanvisning
- Nätadapter

Använda soundbaren

Övre panel



Strömbrytare

1. När nätadaptern är ansluten till soundbaren tänds de röda LED-lamporna på frontpanelen och enheten försätts i standbyläget.
Tryck in och släpp upp "Ström/Mode"-knappen på den övre panelen eller "Ström"-knappen på fjärrkontrollen för att slå på enheten. När enheten slås på för första gången är ljudingångens standardläge HDMI.
2. När enheten är påslagen, tryck in och släpp upp "Ström/Mode"-knappen på den övre panelen eller "Ström"-knappen på fjärrkontrollen. Enheten försätts i standbyläget och den röda LED-lampan tänds.

Mode-väljare

När enheten är påslagen, tryck in och släpp upp "Ström/Mode"-knappen på den övre panelen eller en av "HDMI/Optical/BT/Line in/Aux in"-knapparna på fjärrkontrollen för att välja uppspelningssläge.

De blå LED-lamporna lyser i 3 sekunder. Motsvarande ingångar hittas på den bakre panelen.

I standbyläget, tryck på "Ström/Mode"-knappen på den övre panelen eller "Ström"-knappen på fjärrkontrollen. Enheten slås på och byter till det läge som senast spelades upp.

Obs!

Dra ut strömkabeln om enheten inte ska användas under en längre tid.

Bluetooth®

Du kan använda ljudenheter som aktiverat Bluetooth® (t.ex. telefoner, surfplattor osv.) för att strömma musik till soundbaren via den inbyggda Bluetooth®-funktionen.

När enheten är påslagen, tryck flera gånger på "Ström/Mode"-knappen på den övre panelen tills du hittar Bluetooth®-läget, eller tryck på "BT"-knappen på fjärrkontrollen. Den blå LED-lampan blinkar och enheten startar kopplingsläget.

1. Använd en enhet med Bluetooth®-funktion för ljudöverföring (t.ex. telefoner, surfplattor osv.)
2. Aktivera Bluetooth® på din ljudenhet och sök efter "SB400BT" i enhetens Bluetooth®-gränssnitt.
3. När "SB400BT" visas på din enhet, välj "SB400BT" för att koppla din enhet med soundbaren.
4. Två korta pip ljud hörs när du har lyckats koppla din enhet med soundbaren. Den blå LED-lampan slutar blinka och lyser konstant.
5. Nu kan du strömma ljud trådlöst från din Bluetooth®-enhet till soundbaren.
6. Du kan spela upp/pausa ljudet på din enhet genom att trycka på "▶|"-knappen på enheten eller fjärrkontrollen.
7. Håll ner "▶|"-knappen på den övre panelen för att avbryta enhetens koppling. När du har avbrytit enhetens koppling kan du koppla soundbaren till en annan ljudenhet med Bluetooth® aktiverat.

Obs!

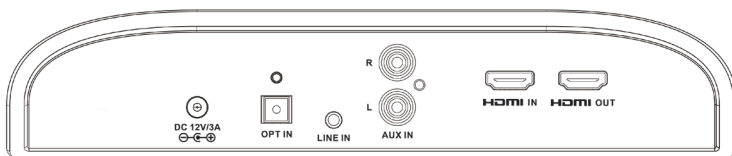
Alla Bluetooth®-enheter är inte kompatibla med soundbaren.

Volym

För att öka volymen, tryck på "Vol+" på den övre panelen. För att sänka volymen, tryck på "Vol-".

Obs! Innan du slår på apparaten, se till att volymen är lågt inställd för att undvika hörselskador.

Bakre panel



HDMI IN/UT

HDMI IN: Anslut en extern HD-videokälla till HDMI IN-kontakten. Enheten kan avkoda video- och ljudsignaler upp till 2K Full HD. Ljudet spelas upp av soundbaren.

HDMI UT: Anslut HDMI UT-kontakten till en TV eller bildskärm med en HDMI-port. Endast videosignaler (ej ljudsignaler) kommer att skickas till TV:n eller bildskärmen.

Strömingång

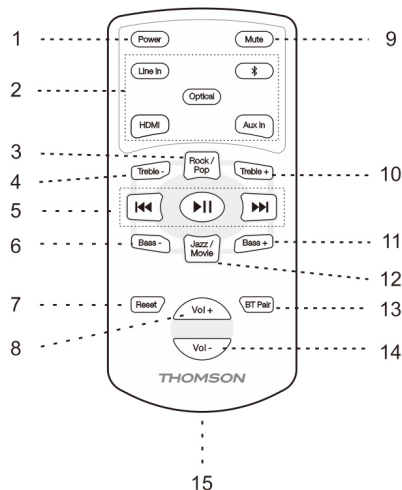
Anslut soundbaren till den externa nätadaptern med en 12V/3A (likström) strömförsörjning (medföljer produkten).

Extern digital/analog ljudingång

OPTICAL ingång för digital ljudingång, AUX IN (RCA-kontakt x 2) och LINE IN (3,5 mm-kontakt x 1) för analog ljudingång

Fjärrkontroll

1. Ström På/av
2. **LINE IN/BT/OPTICAL/HDMI/AUX IN:** Välj ingångsläge
3. **Rock/Pop:** Välj equalizer-effekter för Rock eller Pop
4. **Treble -:** Sänker diskanten
5. **BT-funktion:** Föregående spår, Spela upp/paus, Nästa spår
6. **Bass -:** Minskar basen
7. **Reset:** Återställ till fabriksinställningar (hög/låg ton/volym)
8. **VOL+:** Ökar volymen
9. **Mute:** Slår temporärt ljudet av/på. LED-lamporna på panelen blinkar för att visa ljud av-statusen.
10. **Treble +:** Ökar diskanten
11. **Bass +:** Ökar basen
12. **Jazz/Film:** Välj equalizer-effekter för Jazz eller Film
13. **BT Pair:** Håll ner "BT PAIR"-knappen i minst 3 sekunder för att avsluta Bluetooth®-anslutningen och ansluta en annan enhet.
14. **VOL-:** Sänker volymen
15. **Batterifack (på baksidan):** Kräver 1 x CR2025-batteri (medföljer produkten)



Ström



WARNING!

- Risk för skada på produkten! Säkerställ att huvudspänningen överensstämmer med den spänning som hittas på etiketten på baksidan.
- Risk för elektriska stötar! När strömkabeln ska kopplas ur, dra alltid ut den via stickkontakten ur eluttaget. Dra aldrig i kabeln.
- Innan du ansluter strömkabeln, se till att alla andra kablar är anslutna.

Vid användning av AC strömförsörjning...

Placera enheten på önskad plats och red ut strömkabeln. Sätt in stickkontakten i eluttaget och slå på enheten (om nödvändigt).



Automatisk standby

Vid uppspelning av media från en ansluten enhet försätts produkten automatiskt i standbyläget om:

- Inget ljud matas ut från en ansluten enhet under 10 minuter.

Funktioner

1. HDMI/OPTICAL/LINE IN/Bluetooth®/AUX IN
2. Bluetooth® v2.1+EDR Multimedia A2DP/HSP/HFP/AVRCP HDMI VIDEO
3. HDMI överför video- och ljudsignaler samtidigt, och ger en klarare bild
4. Högkvalitativ 192 kHz/24 bitars digital ljudavkodare
5. 2 x 2" 8W/4Ω full range-högtalare
6. 2 x 2" 10W/4Ω lågfrekvent högtalare
7. Högeffektiv krets för digital effektförstärkare
8. Tar emot högkvalitativ OPT fiberoptisk ljudsignal för avkodning
9. Fjärrstyrning med full funktion
10. 12V/3A nätadapter (ineffekt 100-240V)
11. AC 100-240V strömförsörjning med flerspänning
12. Överensstämmer med ErP2 Power Management (energiparfunktioner)
13. Överensstämmer med CE-säkerhetskraven
14. Överensstämmer med RoHS

Produktspecifikationer:

Soundbar

Nätadapter-----	Ineffekt: 100-240V AC
-----	Uteffekt: 12V/3A DC
Total strömförsörjning-----	36W
Uteffekt -----	2 x 7W+15W @ 10 % THD
Bluetooth®-räckvidd -----	≥10 m
Fjärrkontrollens räckvidd-----	≥6 m
Total strömförbrukning i standbyläge -----	≤0,5W

Produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande i syftet att fortsätta förbättra produkten.

Obs!



Släng inte elektriska apparater i hushållssoporna.

- Ta med dem till en återvinningsstation.
- En del komponenter kan vara skadliga för miljö och hälsa.

- Enheten försätts automatiskt i standby-läget för att spara ström när enheten inte matat ut ljud på ett tag. Den kan slås PÅ genom att använda STRÖM-knappen igen.
- Om du får ett inkommande samtal när SB400BT Soundbar är ansluten till din mobiltelefon för musikuppspelning, kommer uppspelningen att pausas när samtalet besvaras och återupptas när det avslutas. (Beroende på mobiltelefon kanske uppspelningen inte återupptas när samtalet avslutas.)
- Ordet, märket och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och används under licens av Bigben Interactive. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.
- THOMSON är ett varumärke som ägs av TECHNICOLOR SA och dess dotterbolag, och används under licens av Bigben Interactive.
- Härmed intygar Bigben Interactive SA, att enheten SB400BT uppfyller de grundläggande kraven i Europaparlamentets och europeiska rådets standard 1995/5/EG från den 9 mars 1999 gällande radioutrustning och teleterminalutrustning samt om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse.

För att ladda ner det fullständiga intyget, besök vår hemsida: <http://www.bigben.eu> och gå till avsnittet "Declaration of conformity" (intyg om överensstämmelse).

Importerad av BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrike

www.bigben.eu

Tillverkad i Kina



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l.

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

▶ **N°Cristal** 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen
Mobilfunknetzen nicht möglich] oder support@bigben-interactive.de

*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klientenservice@bigben-interactive.nl
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu

